

## الشروط والأحكام العامة للشراء والاستخدام

### 1. مقدمة

يحدد هذا المستند (مع الوثائق المذكورة هنا) الشروط والأحكام العامة التي تحكم استخدام هذا الموقع الإلكتروني ([www.zara.com](http://www.zara.com)) وشراء المنتجات منه (المشار إليها فيما يلي باسم "الشروط").

نحثك على قراءة الشروط وسياسة ملفات تعريف الارتباط وسياسة الخصوصية الخاصة بنا (المشار إليها فيما يلي باسم "سياسات حماية البيانات") بعناية قبل استخدام هذا الموقع الإلكتروني أو تنفيذ عملية شراء عبره، فأنت ملزماً بهذه الشروط وسياسات حماية البيانات الخاصة بنا. إذا كنت لا توافق/ين على الشروط وسياسات حماية البيانات، فلا تستخدم/ي هذا الموقع الإلكتروني.

قد يتم تعديل هذه الشروط. تقع على عاتقك مسؤولية قرائتها بشكل دوري، حيث إن الشروط التي تنطبق هي تلك السارية حين استخدام الموقع الإلكتروني أو إبرام العقد ذي الصلة (كما هو محدد فيما يلي).

إذا كان لديك أي استفسار بخصوص الشروط أو سياسات حماية البيانات، فيمكنك التواصل معنا باستخدام نموذج التواصل. يمكن تنفيذ العقد (على النحو المحدد أدناه)، حسب اختيارك، بأي من اللغات التي تتوفر بها الشروط على هذا الموقع الإلكتروني.

### 2. بياناتنا

تم عملية بيع البضائع عبر هذا الموقع الإلكتروني تحت اسم ZARA بواسطة شركة الريحان للاستثمارات العامة ذ.م.م بالعنوان المسجل في بناية زara، شارع الوكالات، الصوفية، عمان، الأردن، المسجلة في سجل شركات عمان برقم 7450، وتحمل الرقم الضريبي رقم .004071840

### 3. بياناتك وزياراتك لهذا الموقع الإلكتروني

تم معالجة المعلومات أو البيانات الشخصية التي تقدمها/تقديمنا لها وفقاً لسياسات حماية البيانات. عند استخدامك لهذا الموقع الإلكتروني، فإنك توافق/ين على معالجة المعلومات والبيانات من قبلنا وتصريح/ين أن جميع المعلومات والبيانات المقدمة حقيقة ومتواقة مع الواقع.

### 4. استخدام موقعنا الإلكتروني

عند استخدامك لهذا الموقع الإلكتروني وتنفيذ عمليات الشراء عبره، فإنك توافق/ين على:

- استخدام هذا الموقع الإلكتروني لإجراء استفسارات وطلبات مسحوقه قانوناً فقط.
- عدم اجراء أية طلبات زاففة أو احتيالية. في حال وجدنا من المعقول اعتبار أنه تم اجراء طلبية ما من هذا النوع، فنحن مخولون لإلغائها وإبلاغ السلطات المختصة.
- توزيعنا بعنوان بريدك الإلكتروني وأو عنوانك البريدي و/ أو بيانات التواصل الأخرى بصدق وبذلة. أنت توافق/ين أيضاً على أننا قد نستخدم هذه المعلومات للتواصل معك في سياق طلبتك إذا لزم الأمر (يرجى معاينة سياسة الخصوصية الخاصة بنا).

إذا لم تقدم/ي لنا جميع المعلومات التي تحتاجها، لا يمكنك إتمام طلبتك.  
عندما تتم/ين طلبية ما على هذا الموقع الإلكتروني، فأنت تقر/ين بأن عمرك يتجاوز 18 عاماً وأنك مؤهل/ة قانونياً لابرام عقود ملزمة.

### 5. تتوفر الخدمة

تتوفر خدمة توصيل السلع المعروضة على هذا الموقع الإلكتروني في الأردن.

## 6. إضفاء الطابع الرسمي على العقد

لإتمام أية طلبية، يجب عليك اتباع إجراءات الشراء عبر الإنترن特 والنظر على "تفويض الدفع". بعد القيام بذلك، ستلتقي/ستلتقيين رسالة بريد إلكتروني تؤكد استلام طلبتك ("تأكيد الطلبية"). سيتم إخبارك عبر البريد الإلكتروني بإرسال الطلبية ("تأكيد الشحن"). تشكل هذه الشروط والعقد اتفاقية مكتوبة بيننا. سيتم إرفاق إيصال إلكتروني يحتوي على تفاصيل طلبتك بتاكيد الشحن ("الإيصال الإلكتروني").

## 7. الوسائل التقنية لتصحيح الأخطاء

في حال اكتشاف حدوث خطأ عند إدخال بياناتك الشخصية أثناء التسجيل كمستخدم/ة لهذا الموقع الإلكتروني، يمكنك تعديلها في قسم "حسابي".

بأي حال، يمكنك تصحيح الأخطاء المتعلقة بالبيانات الشخصية المقدمة أثناء عملية الشراء عن طريق الاتصال بخدمة العملاء عبر استماراة الاتصال الموجودة على الموقع الإلكتروني ، وكذلك يمكنك ممارسة حق التصحيح المنصوص عليه في سياسة الخصوصية خاصتنا عبر [dataprotection@inditex.com](mailto:dataprotection@inditex.com). يعرض الموقع الإلكتروني مربعات تأكيد في مراحل مختلفة من عملية الشراء لا تسمح بمنابعة إجراءات الطلبية إذا لم يتم توفير المعلومات الواردة في تلك المرحلة بشكل صحيح. أيضًا، يقدم الموقع الإلكتروني تفاصيل عن كل السلع التي أضيفت إلى سلة التسوق الخاصة بك أثناء عملية الشراء، بحيث يمكنك تعديل بيانات طلبتك قبل إتمام الدفع.

إذا اكتشفت أي خطأ في طلبتك بعد إتمام عملية الدفع، يجب عليك التواصل مباشرة مع خدمة العملاء لدينا، عبر عنوان البريد الإلكتروني أعلاه لتصحيح الخطأ.

## 8. توافر المنتجات

جميع الطلبيات معلقة على توفر المنتجات. في هذا الإطار، إذا طرأت أي صعوبات فيما يتعلق بتوفير المنتجات أو لم تعد هناك سلع متباعدة في المخزون، فنحن نحتفظ بالحق في تزويذك بمعلومات عن منتجات بديلة بنفس الجودة والقيمة أو أعلى، بحيث يمكنك طلبها. إذا كنت لا ترغب/ين في طلب المنتجات البديلة، فسنقوم بسداد أي مبلغ قد تم دفعه.

## 9. رفض قبول الطلبية

نحتفظ بالحق في إزالة أي منتج من هذا الموقع الإلكتروني في أي وقت وإزالة أو تعديل أي مادة أو محتوى منه. على الرغم من أننا سنبذل قصارى جهودنا دائمًا لقبول جميع الطلبيات، فقد تطرأ ظروف استثنائية تجبرنا على رفض قبول طلبية ما بعد إرسال تأكيد الطلبه. نحتفظ بالحق في القيام بذلك في أي وقت.

لن تكون مسؤولين تجاهك أو تجاه أي طرف ثالث عن إزالة أي منتج من هذا الموقع الإلكتروني، أو عن إزالة أو تعديل أي مادة أو محتوى من الموقع الإلكتروني أو عدم قبول طلبية ما بعد إرسال تأكيد الطلب.

## 10. التسلیم

رغم ما هو منصوص عليه في الفقرة 8 أعلاه المتعلقة بتوافر المنتج وباستثناء الظروف الاستثنائية، سنسعى إلى إرسال الطلبية المكونة من المنتج(ات) المدرجة في كل تأكيد شحن قبل التاريخ المحدد في تأكيد الشحن المعنى، أو إذا لم يكن هناك أي تاريخ محدد للتسلیم، ضمن الإطار الزمني المقدر المشار إليه عند اختيار طريقة التسلیم، وعلى أي حال خلال فترة أقصاها 30 يومًا من تاريخ تأكيد الطلبية.

ومع ذلك، قد يحدث تأخير لأسباب مثل حدوث ظروف غير متوقعة أو ذات صلة بمنطقة التسلیم.

إذا لم نتمكن من الالتزام بتاريخ التسلیم لأي سبب من الأسباب، فسوف نعلمك بهذا الموقف وسنقدم لك خيار متابعة الشراء أو تحديد تاريخ تسلیم جديد أو إلغاء الطلبية مع استرداد كامل المبلغ دفع. بأي حال ضع/ي في اعتبارك أننا لا نقوم بالتسلیم في المنزل أيام عطلة نهاية الأسبوع أو العطلات الرسمية.

لفرض هذه الشروط، يعتبر أن "التسلیم" قد تم أو الطلبية أصبحت "مسلّمة" بمجرد حصولك أنت أو طرف ثالث على الحيازة المادية للبضائع، والتي سوف يتم إثباتها من خلال التوقيع على إيصال الطلبية في عنوان التسلیم المحدد من قبلك.

## 11. استحالة التسليم

في حال استحال علينا تسليم طلبتك، فسنحاول العثور على مكان آمن لتركها. إذا لم نتمكن من العثور على مكان آمن، فسيتم إرجاع طلبتك إلى مستودعاتنا.

سنترك أيضاً ملاحظة تشرح مكان طلبتك وما يجب القيام به لإعادة تسليمها مرة أخرى. في حال عدم تواجدك في مكان التسليم في الوقت المتفق عليه، نرجو منك التواصل معنا لترتيب عملية التسليم في يوم آخر.

في حال لم يتم استلام طلبتك بعد 15 يوماً من تاريخ كونها متاحةً للتسليم لأسباب لا تنسب إليها، فسنفترض أنك ترغب/ين بالغاء العقد وسيتم إنهائه. نتيجةً لإنتهاء العقد، سنعيد إليك جميع المدفوعات المستلمة منك، بما في ذلك رسوم التسليم (باستثناء أي رسوم إضافية ناتجة عن اختيارك لأي وسيلة تسليم مغايرة لطريقة التسليم العاديّة التي قدمتها) دون أي تأخير غير مبرر بأي حال خلال 14 يوماً من تاريخ إنهاء هذا العقد.

يرجى الأخذ في الاعتبار أنه قد تنتج عن النقل الناجم عن إنهاء العقد تكلفة إضافية يحق لنا تحديها إليك.

## 12. نقل مخاطر وملكية المنتجات

تكون المنتجات تحت مسؤوليتك اعتباراً من لحظة تسليمها لك كما هو موضح في الفقرة 10 أعلاه.

ستحصل/ين على ملكية المنتجات عندما تلتقي السداد الكامل لجميع المبالغ المستحقة، بما في ذلك رسوم التسليم، أو عند التسليم (كما هو محدد في الفقرة 10 أعلاه)، إن كان ذلك سيحدث في وقت لاحق.

## 13. السعر والدفع

قد تخضع المنتجات المشترأة على [www.zara.com](http://www.zara.com) لضريبة القيمة المضافة أو أي ضرائب أخرى مطبقة في الأردن.

سيكون سعر المنتجات كما هو منصوص عليه دائماً على موقعنا، باستثناء في حالة وجود خطأ واضح. على الرغم من أننا نبذل قصارى جهودنا لضمان صحة الأسعار المعروضة على الموقع الإلكتروني، فقد يطرأ خطأ ما. إذا اكتشفنا وجود خطأ في سعر أي من المنتجات التي طلبتها، فسوف نعلمك في أقرب وقت ممكن وسنقدم لك خيار تأكيد طلبتك بالسعر الصحيح أو إلغاءها. إن لم نتمكن من التواصل معك، فسيتم اعتبار الطلبيّة ملغاة وسيتم رد جميع المبالغ المدفوعة إليك بالكامل.

لسنا ملزمين بتزويدك بأي منتج بسعر أدنى غير صحيح (حتى لو أرسلنا تأكيد الشحن) إذا كان الخطأ في السعر واضحًا ولا يُنس فيه وكان من الممكن التعرف عليه بشكل معقول على أنه سعر غير صحيح.

تشمل جميع الأسعار الموجودة على الموقع الإلكتروني ضريبة القيمة المضافة (إن وجدت)، ولكنها لا تشمل رسوم التوصيل، والتي تتم إضافتها إلى السعر الإجمالي كما هو موضح في دليل التسوق (يرجى معاينة القسم الخاص برسوم التسليم).

قد تتغير الأسعار في أي وقت. مع ذلك، باستثناء ما هو منصوص عليه أعلاه، لن تؤثر هذه التغييرات على الطلبيات التي أرسلنا لها تأكيد الطلبيّة.

بمجرد اختيار جميع السلع التي ترغب/ين في شرائها، ستتم إضافتها إلى سلة الشراء. ستكون الخطوة التالية هي معالجة الطلبيّة وإجراء الدفع. لإتمام ذلك، يجب عليك اتباع خطوات عملية الشراء، مع تقديم المعلومات المطلوبة أو تأكيدها في كل خطوة. علاوة على ذلك، يمكنك تعديل تفاصيل طلبتك خلال عملية الشراء، وقبل الدفع. يقدم وصف تفصيلي لعملية الشراء في دليل التسوق. أيضاً، إذا كنت مستخدماً/مستخدمةً مسجلة، فسيكون سجل جميع الطلبيات التي أتممتها متاحاً في قسم "حساني".

يمكنك استخدام البطاقات التالية كوسيلة للدفع: فيزا وماستر كارد وأميركان إكسبرس. علاوة على ذلك، يمكنك دفع طلبتك نقداً لصاحب شركة الشحن عند تسليم الطلبيّة.

لتقليل مخاطر الوصول غير المصرح به، سيتم تشفير تفاصيل بطاقة الائتمان الخاصة بك. بمجرد استلامنا لطلبتك، نطلب تفويضاً مسبقاً على بطاقتكم للتأكد من وجود رصيد كافٍ لإكمال المعاملة. سيتم اقتطاع المبلغ من بطاقتكم في الوقت الذي تغادر فيه طلبتك مستودعاتنا. عندما تتفق بين على "تفويض الدفع"، فأنت تؤكد/ين أن بطاقة الائتمان هي بطاقتكم.

تخضع بطاقات الائتمان للتحقق والتوفيق من قبل جهة إصدار البطاقة. إذا لم تسمح المؤسسة بالدفع، فلن تكون مسؤولين عن أي تأخير أو فشل في التسلیم، ولن نتمكن من إبرام أي عقد معك.

## 14. الدفع السريع

تسهل ميزة الدفع السريع (المشار إليها فيما يلي باسم "الدفع السريع") إجراء عمليات شراء على هذا الموقع الإلكتروني حيث لا يتغير عليك إدخال معلومات الشحن والفواترة والدفع لكل عملية شراء. الدفع السريع متاح في قسم "حقيقة التسوق".

لاستخدام الدفع السريع، يجب عليك حفظ معلومات بطاقتكم. يمكنك فعل ذلك عند الدفع بأي من البطاقات المعتمدة في هذا الموقع الإلكتروني عبر النقر على خيار "حفظ بيانات بطاقتكم". سيؤدي ذلك إلى حفظ بيانات البطاقة التالية: رقم البطاقة، اسم حامل البطاقة تماماً كما يظهر على البطاقة وتاريخ انتهاء صلاحية البطاقة.

لحفظ معلومات بطاقتكم واستخدام الدفع السريع، يجب عليك قبول سياسة الخصوصية والشروط المعمول بها.

بموافقتكم على استخدام الدفع السريع، فأنت توافق/ين على اقتطاع سعر المشتريات عن طريق هذه الأداة من البطاقة المعنية المرتبطة بالأداة. يخضع استخدام البطاقة في جميع الحالات للشروط المتعاقدين عليها بينك وبين جهة إصدار البطاقة.

يمكنك حفظ معلومات أي عدد من البطاقات تود/ين به في الدفع السريع، ول القيام بذلك، يجب إتمام عملية دفع واحدة على الأقل بكل واحدة منها. إذا كنت ترغب/ين في حفظ معلومات أكثر من بطاقة واحدة، فسيتم اعتبار البطاقة الأخيرة التي تم حفظ معلوماتها هي "البطاقة المفضلة"، وسيتم دفع المشتريات بها عبر الدفع السريع بشكل تلقائي. مع ذلك، يمكنك تغيير بطاقتكم المفضلة في قسم "حسابي" في الموقع الإلكتروني.

لاستخدام الدفع السريع، يجب عليك فقط النقر فوق زر "الدفع السريع" الذي يظهر في حقيقة التسوق. ستظهر شاشة على الفور بمعلومات الشحن والفواترة والدفع الخاصة بعملية الشراء. لا يمكن تحرير المعلومات المعروضة على هذه الشاشة. إذا لاحظت وجود خطأ ما، لا تكمل/ي عملية الشراء. لإجراء عمليات شراء باستخدام بيانات مختلفة، يرجى عدم استخدام خدمة الدفع السريع.

لا تسرى أحكام هذا البند إذا قمت بشراء البضائع كضيف/ة.

## 15. شراء البضائع كضيف/ة

توفر وظيفة شراء البضائع كضيف/ة على الموقع الإلكتروني. بموجب هذا النوع من الشراء، سيتم طلب تلك البيانات الضرورية لمعالجة طلبتك فقط. عند الانتهاء من عملية الشراء، ستتاح لك إمكانية التسجيل كمستخدم/ة أو المتابعة كمستخدم/ة غير مسجل/ة.

## 16. سياسة التبديل/ الإرجاع

### 16.1 حق الانسحاب

#### حق الانسحاب

إذا كنت تتعاقد كمستهلك/ة، فيحق لك الانسحاب من العقد، في غضون 30 يوماً، دون تقديم أي مبرر.

ستنتهي فترة الانسحاب بعد 30 يوماً من تأكيد الشحن.

لممارسة حق الانسحاب، يمكنك إخطارنا في ZARA عن طريق استماراة الاتصال الموجودة على الموقع الإلكتروني، بقرارك بالانسحاب من هذا العقد ببيان لا لبس فيه (مثلاً: رسالة عبر البريد أو البريد الإلكتروني). يمكنك استخدام نموذج الانسحاب المحدد في الملحق، ولكنه ليس إلزامياً.

لاستيفاء الموعد النهائي للانسحاب، يكفي إرسال رسالتك بشأن ممارستك لحق الانسحاب قبل انتهاء مهلة الانسحاب.

## نتائج الانسحاب

إذا قررت الانسحاب من هذا العقد، سنعيد إليك جميع المدفوعات المستلمة منك، بما في ذلك رسوم التسليم (باستثناء أي رسوم إضافية ناتجة عن اختيارك لأي وسيلة تسليم مغایرة لطريقة التسليم العادي التي نقدمها) دون أي تأخير غير مبرر. سنعيد هذه المبالغ المسترددة باستخدام نفس وسيلة الدفع التي استخدمتها للمعاملة الأولية، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك. للمبالغ المدفوعة نقداً، سوف يتم رد المبالغ نقداً في أي من متاجر ZARA في الأردن أو عبر تحويل بنكي إذا وافقت على ذلك وأجزته عند طلب رد المبالغ عبر الموقع الإلكتروني. في أي حال، لن تتحمل/ي أي رسوم نتيجة لهذا السداد. على الرغم مما سبق، فقد توجل السداد إلى أن نسلم البضائع أو تقدم/ين دليلاً على إعادة البضائع، أيهما كان الأسبق.

يجب عليك تسليم البضائع إلينا في أي من متاجر ZARA في الأردن، أو عبر شركة شحن متفق عليها مع ZARA دون تأخير غير مبرر وعلى أي حال دون تجاوز 30 يوماً من تاريخ تأكيد الشحن.

ما لم تسلم/ي البضائع في أحد متاجر ZARA في الأردن، أو عبر شركة الشحن المرتبة من قبل ZARA، يجب أن تتحمل/ي التكفة المباشرة لإرجاع البضائع.

أنت مسؤولة/ة فقط عن أي انخفاض لقيمة البضائع ناتج عن التعامل المخالف لذاك المحدد بحسب طبيعة وخصائص وأداء البضائع.

## **16.2 أحكام أخرى**

لا يحق لك الانسحاب من العقد عندما يتعلق الأمر بتسليم أي من المنتجات التالية:

1. السلع التي تم تصميمها خصيصاً لك أو تم إحداث أي تعديل أو تغيير فيها بناء لطلبك
2. أقراص موسيقية CD/DVD بدون غلافها الأصلي.
3. البضائع المختومة غير قابلة للإرجاع لأسباب تتعلق بالنظافة والمفتوحة بعد التسليم.

ينطبق حقك في إلغاء العقد حصرياً على المنتجات التي يتم إرجاعها في نفس الحالة التي استلمتها بها. لن يتم سداد أي مبلغ إذا تم استخدام المنتج بعد فتحه، أو للمنتجات التي تكون حالة مخالفة عما كانت عليه عند تسليمها أو في حال تفتها، لذلك اعتني بالمنتج(ات) أثناء تواجده/ا تحت ملكيتك. ترجى إعادة المنتجات في جميع أغلفتها الأصلية متضمنة التعليمات وغيرها من الوثائق المرفقة بالمنتجات إن وجدت. بأي حال، يجب عليك إرسال المنتج المراد إرجاعه مع الإيصال الذي تلقيته عند تسليم المنتج. ستجد/ين ملخصاً عن ممارسة هذا الإلغاء عند استلام الطلبية.

عند الإلغاء، تعاد المنتجات المعنية على النحو التالي:

(1) الإرجاع في أي من متاجر ZARA: يمكنك إعادة أي منتج إلى أي متجر من متاجر ZARA في البلد الذي تم فيه تسليم المنتج والذي يحتوي على نفس القسم الذي ينتمي إليه المنتج الذي ترغب/ين في إرجاعه. في هذه الحالة، يجب عليك التوجه إلى المتجر وتقدم المنتج مع الإيصال الإلكتروني الذي تلقيته مع تأكيد الشحن، وهو متاح أيضاً في حسابك على الموقع الإلكتروني وعلى تطبيق ZARA للهاتف المحمول. يمكنك عرض الإيصال الإلكتروني رقمياً على شاشة هاتفك المحمول، أو طباعته وإحضاره إلى المتجر.

(2) الإرجاع عن طريق شركة الشحن: عند إرجاع المنتج(ات) عن طريق شركة الشحن التي حددها، يجب عليك التواصل معنا عبر استماراة الاتصال الموجودة على الموقع الإلكتروني للترتيب لأخذ المنتج من منزلك. يجب عليك إرسال المنتج في أغلفتها الأصلية واتباع الإرشادات الموجودة في قسم

"الإرجاعات" في هذا الموقع الإلكتروني. إذا كنت قد اشتريت أي سلع كضيـفـة، فيمكنك طلب الإرجاع عن طريق شركة الشحن عبر استمارـة الاتصال الموجودة على الموقع الإلكتروني.

لن يتسبب أي من الخيارات المذكورة أعلاه بأي تكالفة إضافية عليك.

بعد فحص السلعة، سنعلمك بما إذا كان لديك الحق في استرداد المبالغ المدفوعة. سيتم سداد رسوم التوصيل عند ممارسة حق الانسحاب خلال الفترة القانونية وبعد إعادة جميع البضائع ذات الصلة. سيتم دفع الاسترداد بأسرع ما يمكن.

على الرغم مما سبق، فقد نوجـلـ السـدـادـ إلىـ أنـ نـسـلـمـ الـبـضـائـعـ أوـ تـقـدـمـ بـيـنـ دـلـيـلـاـ عـلـىـ إـعـادـةـ الـبـضـائـعـ،ـ أـيـهـماـ كـانـ الأـسـبـقـ.ـ سـيـتـمـ دـائـمـاـ اـسـتـرـدـادـ المـبـلـغـ المـدـفـوـعـ باـسـتـخـادـ نـفـسـ وـسـيـلـةـ الدـفـعـ التـيـ تـمـتـ بـهـ عـلـىـ عـلـيـلـةـ الشـراءـ،ـ مـاـ لـمـ يـتـقـنـ عـلـىـ خـلـافـ ذـلـكـ.

إذا كانت لديك أي أسئلة، يمكنك التواصل معنا عبر نموذج التواصل خاصتنا.

### 16.3 إرجاعات المنتجات المعيوبـة

إذا كنت تعتقد أنه في وقت التسلـيمـ لمـ يـكـنـ المـنـتـجـ كـمـاـ هوـ منـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ الـعـقـدـ،ـ يـجـبـ عـلـيـكـ التـوـاـصـلـ مـعـنـاـ عـلـىـ الـفـورـ عـبـرـ نـمـوذـجـ التـوـاـصـلـ خـاصـتـنـاـ،ـ وـتـقـدـيـمـ تـفـاصـيـلـ الـمـنـتـجـ وـالـأـضـرـارـ التـيـ لـحـقـتـ بـهـ.

يـجـبـ عـلـيـكـ تـسـلـيمـ الـمـنـتـجـ إـلـيـنـاـ فـيـ أـيـ مـاـتـاجـ ZARAـ فـيـ الـأـرـدـنـ،ـ أـوـ عـبـرـ تـسـلـيمـهـاـ لـشـرـكـةـ الشـحـنـ التـيـ نـرـسـلـهـاـ إـلـىـ مـنـزـلـكـ.

سنقوم بـفحـصـ الـمـنـتـجـ الـذـيـ تـمـ إـرـجـاعـهـ بـعـنـيـاـةـ وـسـنـخـطـرـكـ عـبـرـ البرـيدـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ فـيـ غـضـونـ فـتـرـةـ مـعـقـولـةـ إـذـاـ كـانـ مـمـكـنـ تـبـدـيلـ الـمـنـتـجـ أـوـ مـاـ كـانـ لـدـيـكـ الـحـقـ فـيـ اـسـتـرـدـادـ الـمـبـلـغـ المـدـفـوـعـ (ـحـسـبـ الـاقـضـاءـ).ـ يـتـمـ السـدـادـ أـوـ تـبـدـيلـ الـسـلـعـ فـيـ أـسـرـعـ وـقـتـ مـمـكـنـ بـعـدـ تـارـيـخـ إـرـسـالـنـاـ لـرـسـالـةـ الـبـرـيدـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ التـيـ نـؤـكـدـ مـنـ خـلـالـهـاـ أـنـ عـلـىـ الـاسـتـرـدـادـ أـوـ تـبـدـيلـ الـمـنـتـجـ تـمـضـيـ قـمـاـ.

إذا تم تـأـكـيدـ وـجـودـ عـيـبـ أـوـ تـلـفـ فـيـ الـمـنـتـجـاتـ التـيـ تـمـ إـرـجـاعـهـ،ـ فـسـنـقـدـمـ لـكـ اـسـتـرـدـادـ كـامـلـاـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الرـسـوـمـ المـدـفـوـعـةـ مـنـ قـبـلـ لـتـسـلـيمـ وـالـإـرـجـاعـ.ـ سـيـتـمـ دـائـمـاـ اـسـتـرـدـادـ الـمـبـلـغـ المـدـفـوـعـ باـسـتـخـادـ نـفـسـ وـسـيـلـةـ الدـفـعـ التـيـ تـمـتـ بـهـ عـلـىـ عـلـيـلـةـ الشـراءـ إـلاـ إـذـاـ تـمـ الـاتـفاـقـ عـلـىـ وـسـيـلـةـ أـخـرـىـ.

تجـبـ حـمـاـيـةـ جـمـيعـ الـحـقـوقـ الـمـعـتـرـفـ بـهـ فـيـ التـشـرـيـعـاتـ الـحـالـيـةـ.

### 17. المسؤولية والتنازل عن المسؤولية وحقوق المستهلك القانونية

ما لم يـنـصـ عـلـىـ خـلـافـ ذـلـكـ صـرـاحـةـ فـيـ هـذـهـ شـرـوطـ،ـ فـإـنـ مـسـؤـولـيـتـنـاـ تـجـاهـ أـيـ مـنـتـجـ تـمـ الـحـصـولـ عـلـيـهـ عـنـ طـرـيـقـ مـوـقـنـاـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ سـتـقـتـرـ حـصـرـيـاـ عـلـىـ سـعـرـ شـرـاءـ الـمـنـتـجـ المـذـكـورـ.

على الرغم مما ذكر أعلاه، لن يتم التنازل عن مـسـؤـولـيـتـنـاـ أوـ تـقـيـيـدـهـاـ فـيـ الـحـالـاتـ التـالـيـةـ:

1. في حالة الوفاة أو الأذى الشخصي الناجم عن إهمالـاـ؛

2. في حالة الاحتيال أو الخداع الاحتيالي؛ أوـ

3. في أي حالة يكون فيها من غير القانوني أو غير المشروع استبعـادـ أوـ الـحدـ منـ مـسـؤـولـيـتـنـاـ أوـ مـحاـوـلـةـ استـبعـادـهاـ أوـ الـحدـ منهاـ.

على الرغم من الفقرة أعلاه، وضـمـنـ الحـدـودـ المـسـمـوـحـ بـهـ قـانـوـنـاـ،ـ وـمـاـ لـمـ تـشـرـ هـذـهـ شـرـوطـ لـخـلـافـ ذـلـكـ،ـ فـلـنـ نـقـبـ أـيـ مـسـؤـولـيـةـ عنـ الـخـسـائـرـ التـالـيـةـ،ـ بـغـضـنـ النـظـرـ عـنـ مـصـدـرـهـاـ:

1. خـسـارـةـ الدـخـلـ أـوـ الـمـبـيعـاتـ؛

2. خـسـارـةـ وـظـيفـيـةـ؛

3. خـسـارـةـ الـأـربـاحـ أـوـ الـعـقـودـ؛

4. خـسـارـةـ الـمـدـخـراتـ الـمـتـوقـعـةـ؛

5. خـسـارـةـ الـبـيـانـاتـ؛ـ وـ

6. فقدان العمل أو وقت الإدارية

نظرًا للطبيعة المفتوحة لهذا الموقع الإلكتروني وإمكانية حدوث أخطاء في تخزين ونقل المعلومات الرقمية، فإننا لا نضمن دقة وأمن المعلومات المرسلة أو التي تم الحصول عليها عن طريق هذا الموقع الإلكتروني، ما لم يرد خلاف ذلك صراحةً على هذا الموقع.

يتم توفير جميع أوصاف المنتجات والمعلومات والمعلومات المعروضة على هذا الموقع الإلكتروني "كما هي"، دون أي ضمانات صريحة أو ضمنية على ذلك، باستثناء تلك المنصوص عليها قانوناً. على هذا النحو، إذا كنت تتعاقد/ين كمستهلك/ة أو مستخدم/ة، فنحن ملزمون بتسليم البضائع التي تتوافق مع العقد، بالإضافة إلى كوننا مسؤولين أمامك عن أي نقص في المطابقة قد يكون موجوداً وقت التسلیم. تعتبر البضائع مطابقة للعقد إذا كانت: (1) تمثل للوصف المقدم من قبلنا وتمتلك المواصفات التي قدمناها في هذا الموقع الإلكتروني؛ (2) صالحة للأغراض المعتادة لاستخدام السلع المشابهة؛ (3) تظهر الجودة والأداء الطبيعيين للبضائع المشابهة والتي يمكن توقيعها بشكل معقول. ضمن حدود القانون، نستثنى جميع الضمانات، باستثناء تلك التي قد لا يمكن استثناؤها بشكل مشروع.

الملكية الفكرية 18

أنت تقر/ين على أن جميع حقوق النشر والعلامات التجارية المسجلة وحقوق الملكية الفكرية والصناعية الأخرى للمواد أو المحتويات المقدمة كجزء من الموقع الإلكتروني عائنة في جميع الأوقات لـ INDITEX GROUP أو إلى طرف ثالث أذن له باستخدام المحتوى أو المواد المذكورة. لا يجوز لك استخدام المواد المذكورة إلا إذا حصلت على إذن صريح من INDITEX GROUP. هذا لا يمنع من استخدام هذا الموقع الإلكتروني بالقدر اللازم لنسخ المعلومات الواردة في طلبتك أو بيانات التواصل.

#### **19. الفيروسات والقرصنة وغيرها على الهجمات على الحواسيب**

لا يجوز لك استخدام هذا الموقع بشكل غير صحيح من خلال الإدخال المتعذر للفيروسات أو ما شابهها من وسائل التعدي على الموقع أو إدخال أي برامج أخرى أو أي مواد ووسائل ضارة تقنياً بالموقع لا يجوز لك محاولة الوصول غير المصرح إلى هذا الموقع الإلكتروني، أو الخادم الذي يستضيف الموقع الإلكتروني أو أي خادم أو كمبيوتر أو قاعدة بيانات مرتبطة بموقعنا الإلكتروني. أنت تتعهد/ين بعدم مهاجمة هذا الموقع الإلكتروني من خلال أي هجوم برفض الخدمة أو حروم برفض خدمة الموزع.

يعتبر عدم الامتثال لهذا البند بمثابة خرق كما هو محدد بموجب التنظيمات المعتمد بها. سنبليغ السلطات المعنية عن أي إخفاق في الامتثال لهذه التنظيمات وستتعاون معها لتحديد هوية المهاجم. وبالمثل، في حالة عدم الامتثال لهذا البند، يتم تعليق تصريح استخدام هذا الموقع على الفور. لن نتحمل مسؤولية أي أذى أو أضرار ناتجة عن هجوم رفض الخدمة أو فيروس أو أي برامج أخرى أو أي مواد أو وسائل ضارة تقنيًا أو ضارة من الناحية التكنولوجية قد تؤثر على جهاز الكمبيوتر الخاص بك أو معدات تكنولوجيا المعلومات أو البيانات أو المواد كنتيجة لاستخدام هذا الموقع الإلكتروني أو تنزيل محتوى منه أو المحتوى الذي يعيد توجيهك إليه.

#### 20. روابط من موقعنا الالكتروني،

إذا كان موقعنا الإلكتروني يحتوي على روابط إلى مواقع إلكترونية أخرى ومواد تابعة لجهات خارجية، فإن توفير الروابط المذكورة هو لغرض المعلومات فقط وليس لدينا أي سيطرة على محتوى تلك الموقع الإلكترونية أو المواد. وفقاً لذلك، فلن نقبل أي مسؤولية عن أي أذى، أو ضرر ناتج عن استخدامها

21. التواصيل الكتابية

تتطلب الترتيبات المعمول بها أن تكون بعض المعلومات أو الإخطارات التي نرسلها إليك كتابية. باستخدام هذا الموقع الإلكتروني، فإنك توافق/ين على أن كون معظم تواصلك معنا إلكترونياً سنتواصل معك عن طريق البريد الإلكتروني أو سنقدم لك معلومات عن طريق الترتيبات على هذا الموقع الإلكتروني. لأغراض تعاقدية، أنت توافق/ين على استخدام وسائل التواصل الإلكتروني هذه وتتوافق/ين على أن جميع العقود والإشعارات والمعلومات وغيرها من المنشورات التي نرسلها إليك تتوافق إلكترونياً مع المتطلبات القانونية لتزويدها كتابياً لن يؤثر هذا الشرط على حقوقك القانونية.

الخطارات 22

يفضل أن يتم إرسال إخطاراتك إلينا عبر نموذج التواصل الخاص بنا. وفقاً للأحكام الواردة في الفقرة 20 أعلاه وما لم ينص على خلاف ذلك، قد نرسل إليك إخطارات إما عن طريق البريد الإلكتروني أو إلى العنوان البريدي الذي قدمته لنا عند إتمام الطلبيه.

من المفهوم أنه سيتم تلقي الإخطارات والتصرف بها فور نشرها على موقعنا، بعد 24 ساعة من إرسالها بالبريد الإلكتروني أو بعد ثلاثة أيام من تاريخ البريد على أي خطاب. كدليل على إرسال الإخطار، يمكن الإثبات، في حالة وجود خطاب، أنه قد تم التعامل معه بشكل صحيح، وأنه تم دفع رسوم البريد الصحيح وأنه تم تسليميه حسب الأصول إلى مكتب البريد أو إلى صندوق البريد؛ في حالة البريد الإلكتروني، تم إرسال الإشعار إلى عنوان البريد الإلكتروني المحدد بواسطة المستلم.

## 23. نقل الحقوق والواجبات

العقد ملزم لكلا الطرفين، وكذلك للخلافاء، المنقول إليهم ولوريثة. لا يجوز لك نقل العقد أو التنازل عنه أو فرضه أو نقله بأي طريقة أخرى أو أي من الحقوق أو الالتزامات المستمدة من ذلك، دون الحصول على موافقة كتابية مسبقاً.

يمكنا نقل العقد أو التنازل عنه أو فرضه أو تحويله بأي طريقة أخرى أو أي من الحقوق أو الالتزامات المستمدة من ذلك، في أي وقت خلال مدة سريان العقد. لتجنب أي شك، لا تؤثر عمليات النقل أو التنازل أو الفرض أو التحويلات الأخرى المذكورة على الحقوق المنطبقة التي لديك كمستهلك/ة معترف به/ا بموجب القانون، كما أنها لا تلغى أو تقلل أو تحد بأي شكل من الأشكال من الضمانات الصريحة والضمنية التي قد تكون أعطيت لك.

## 24. أحداث خارجة عن سيطرتنا

لن تكون مسؤولين عن أي عدم امتناع أو تأخير في الامتثال لأي من الالتزامات التي تتحملها بموجب العقد عندما يكون سببها أحداث خارجة عن سيطرتنا المعقولة ("قوة قاهرة").

ستتضمن القوة القاهرة أي فعل أو حدث أو عدم ممارسة أو إهمال أو حادث خارج عن إرادتنا المعقولة، بما في ذلك، من بين أمور أخرى، ما يلي:

- الإضراب أو الإغلاق أو غيره من أشكال الاحتجاج.

- الاضطرابات المدنية، التمرد، الغزو، الهجوم الإرهابي أو التهديد الإرهابي، الحرب (معلنة كانت أم لا) أو التهديد بالحرب أو الإعداد لها.

- حريق أو انفجار أو عاصفة أو فيضان أو زلزال أو انهيار أو وباء أو أي كارثة طبيعية أخرى.

- عدم القدرة على استخدام القطارات أو السفن أو الطائرات أو وسائل النقل ذات المحركات أو وسائل النقل العامة أو الخاصة.

- عدم القدرة على استخدام أنظمة الاتصالات العامة أو الخاصة.

- قوانين أو مراسيم أو تشريعات أو لوائح أو قيود أي حكومة أو سلطة عامة.

- الإضراب أو التعطيل أو الحوادث في النقل البحري أو النهري أو البري أو الجوي أو الشحن البريدي أو أي نوع آخر من أنواع الشحن.

ستعتبر التزاماتنا الناشئة عن العقود معلقة خلال الفترة التي تظل فيها القوة القاهرة سارية المفعول وسنمنح تمديداً لمهلة الوفاء بهذه الالتزامات لفترة زمنية متساوية لمدة استمرار موقف القوة القاهرة. سنبطي جميع الموارد المعقولة لإنهاء حالة القوة القاهرة أو لإيجاد حل يتيح لنا الوفاء بالتزاماتنا بموجب العقد على الرغم من حالة القوة القاهرة.

## 25. حقوق التنازل

عدم وجود متطلبات من جانبنا للامتثال الصارم من جانبك لأي من الالتزامات التي تعهدت بها بموجب عقد أو من هذه الشروط أو عدم ممارسة جزء من الحقوق أو الإجراءات التي تتوافق معنا بموجب العقد أو الشروط لا يشكل تنازلاً أو تقبيداً للحقوق أو الإجراءات المذكورة، ولا يغريك من الوفاء بالالتزامات المذكورة.

التنازل من جانبنا عن حق أو إجراء معين لا يعني التنازل عن حقوق أو إجراءات أخرى ناتجة عن العقد أو عن الشروط.

لا يسري مفعول التنازل من جانبنا عن أي من هذه الشروط أو عن الحقوق أو الإجراءات المستمدة من العقد ما لم ينص صراحة على أنه تنازل عن الحقوق ويتم إضفاء الطابع الرسمي عليه وإخبارك به وفقاً لأحكام قسم الإخطارات السابق.

## 26. الإلغاء الجزئي

في حالة إعلان أي من هذه الشروط أو أي حكم من أحكام العقد لاغياً وباطلاً بقرار حازم من السلطة المختصة، تظل البنود والشروط المتبقية سارية دون أن تتأثر بإعلان الإلغاء المذكور.

## 27. العقد الكامل

تشكل هذه الشروط وأى وثيقة مشار إليها في نفس العقد عقداً كاملاً بين الطرفين فيما يتعلق بالغرض منه، لتحق محل أي ميثاق أو اتفاق أو وعد سابق بين الطرفين شفهياً كان أو كتابياً.

يقر الطرفان بأننا اتفقنا على إبرام العقد دون الاعتماد على أي إعلان أو وعد صادر عن الطرف الآخر أو يمكن استنتاجه من أي بيان أو وثيقة في المفاوضات التي أبرمها الطرفان قبل العقد المذكور، باستثناء تلك المذكورة صراحة في هذه الشروط.

لا يجوز لأى من الطرفين اتخاذ أي إجراء بخصوص أي بيان غير صحيح صادر عن الطرف الآخر، لفظياً أو كتابياً، قبل تاريخ العقد (ما لم يتم الإدلاء ببيان غير صحيح كاذب). يكون الإجراء الوحيد الذي قد يتبعه الطرف الآخر هو في حال خرق العقد وفقاً لأحكام هذه الشروط.

## 28. حقنا في تعديل هذه الشروط

لنا الحق في مراجعة وتعديل هذه الشروط في أي وقت.

أنت ملزم/ة بالسياسات والشروط المعتمل بها في الوقت الذي تستخدمنا فيه هذا الموقع أو تتم/ين أي طلبية، إلا عندما يتغير علينا بموجب القانون أو قرار الجهات الحكومية إجراء تغييرات بأثر رجعي على السياسات أو الشروط أو سياسة الخصوصية المذكورة. في هذه الحالة، ستؤثر التغييرات المحتملة أيضاً على الطلبيات المقدمة سابقاً.

## 29. التشريعات المعتمل بها والاختصاص القضائي

يخضع استخدام موقعنا الإلكتروني وعقود شراء المنتجات عبر هذا الموقع الإلكتروني للقوانين المعتمل بها في الأردن.

يخضع أي خلاف ينشأ أو يرتبط باستخدام الموقع الإلكتروني أو العقود المذكورة للولاية القضائية غير الحصرية لمحاكم الأردن.

إذا كنت تدخل/ين في العقد كمستهلك/ة، فلن يؤثر أي شيء في هذا البند على حقوقك القانونية، بحسب المعترف به في أي تشريع معتمل به في هذا المجال.

## 30. ملاحظات واقتراحات

تعليقاتك واقتراحاتك هي موضع ترحيب دائماً. يرجى إرسال أي تعليقات واقتراحات من خلال نموذج التواصل خاصتنا.

## الملحق

نموذج الانسحاب من العقد

(يملاً هذا النموذج ويرسل فقط اذا أردت الانسحاب من العقد)

إلى: شركة الريحان للاستثمارات العامة ذ.م.م المستثمرة للعلامة التجارية العالمية ZARA

العنوان: بناية زارا، شارع الوكالات، الصويفية، عمان، الأردن

بموجب هذه الوثيقة ألغى عقد البيع للبضاعة التالية:

رقم طلبية الشراء:

تمت الطلبيه بتاريخ/استلمت بتاريخ (\*)

اسم الزبون

عنوان الزبون

توقيع الزبون (فقط للنماذج الورقية)

التاريخ

(\*) احذف حسب الاقتضاء